PRESCRIVE INTERNATIONAL

President: Pierre Chirac pharmacist

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work in independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)” (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws)

PRESCRIRE INTERNATIONAL is a monthly journal of selected texts translated from the French journal Prescrire.

PRESCRIRE INTERNATIONAL is published 11 times a year by Association Mieux Prescrire, a non-profit organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Petraud (Vice President); Antoine Grandvillen (Treasurer); Jean-Marc Monod (Deputy General Secretary); Dörte Gunthert (Deputy General Secretary).

In 1980, the members of the editorial staff, often interested in the potential social risks posed by new medicines, decided to support their professional judgment by translating, for a wide audience, texts from the French journal Prescrire.

Each month, the Editorial Staff edit the journal’s articles. The editors are pharmacists, nurses, general practitioners, pharmacists, pharmacists, nurses and pharmacists. These articles are exposed to a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of Prescrire’s subscriber base...). They produce the International Edition that combines the national and external quality control procedures, and edit the final copy. Each draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how Prescrire’s content is produced are available online at the Prescrire International website (english.prescrire.org) see the “About Prescrire” section, “How we work”.

PRESCRIRE

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christoph Kopp general practitioner
Coordinating Editor: Christine Badiane
Sub Editor: Karen Albrecht
Translator: Helen Genevier, Ros Schwartz, David Young
Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr

SUBSCRIPTION department: Christine Barraud

PUBLISHER

Publishing Director: Bruno Toussaint
Publishing Committee: José Aguilar, Séverine Carré-Petraud, Pierre Chirac, Valentine de Bellerose, Jacques Jaquil, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Philippe Schilliger, Jérôme Xcler
Executive Secretary: Dr Yolande Bertrandy, and Stéphane Devit
Development: Shirley Decupère with Véronique Beauzel, Ethel David, Bernardin Dilou, Sarah Hembert, Mélanie Hardy, and Vanessa Sumyenou; Houria Farhi (Algeria)

Human Resources: Valentine de Bellerose with Laurence Bocquet, and Félicie Nottey
Accounts: Tangny Gothot with Martine Kowanski
Administration, Reception, Mail Room: Astos Bajd, Séverine Régent, Shriama Dafila and Gérald Pierre

Circulation and Subscription department: Christine Barraud with Alexandra Debon, Céline Gai, Corinne Séverine Bégnes, Ibrahima Daffé and Gérald Pierre

Information Technology: Xavier Martin-Legey, with Bilog, Damien Donnet, Dokeos, Les Artisans Traca Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Séverine Bégnes, Ibrahima Daffé and Gérald Pierre

Policy advocacy: Florence Vandevelde with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp, Dominique Demange, Sébastien Hardy

Art Director: Martine Talent
Layout: Nathalie Fromont assisted by Amel Benhamou, Sandrine Guillaume, Guinevere Lamagdelaie, Catherine Marriette, Sandrine Pradu, Jennifer Ribeiro-Marta

Editorial Committee: Catherine Marriette
Editor: José Aguilar, Sandrine Guillaume
Editorial Committee: José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Gilles Mignon

Section Editors:
• Brain teasers: Agnès Monchovet-Godard; Céline Roussel pharmacist
• Adverse effects:崛本大治 (pharmacologist); Aurore Thévenin nurse
• New products: Céline Roussel pharmacist
• Reviews: Carlos Morilla (urology); Audraa Ouali (pharmacology); Frenchman (pharmacology); Jean-François Veyrat (pharmacy); Armand Yeffoni (pharmacology)

Consulting Editors:
• General practice: Alain Belliard (pharmacy); Jean-Noël Boucaud (general practice); François Bae (general practice); Halid Baghari (pharmacy); Dany Baud (pharmacology); Jacques Bauden (pharmacology); Bruno Beaugrandre (pharmacy); Patricia Bereny (psychiatry - Switzerland); Philippe Bierdman (general practice); Jean-Dominique Boulanger (pharmacy); Odile Colas (pharmacy); Estelle Coste (pharmacology); Michel Demange (pharmacology); Eric De Beaufrepaire (pharmacy); Nicolas De Fourmestraux (pharmacy); Pierre Delominee (public health); Corinne Duret (pharmacology); Fabien Despas (pharmacology); Jean-Dominique Dubot (pharmacy); Christophe Droin (general practice); Oais Dumitrescu (biochemistry); Fabrice Extrauma (pharmacy); Jean-Louis Felt (pharmacy); Guillaume Fond (psychiatry); Carole Foury (pharmacy); François Gamier (general practice); Alexandre Gelon (general practice); Jean-Marc Geniole (general practice); Jean-Paul Ginoux (pharmacology); Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy); François Hureulier (general practice); Philippe Jaccard (hospital pharmacy); Marc Jamoulle (general practice - Belgium); Claude Kousak (cardiology); Jean-Claude Kuh (general practice).

Supporting Editors:
• Emergency care: Ghislaine Henry pharmacist
• Geriatrics: Ghyslaine Galhaud-Costes
• General practice: Christine Badiane with Sophie Bel
• Geriatrician: Christine Guilbaud pharmacist
• General practice: Ghyslaine Galhaud-Costes
• Geriatrician: Ghyslaine Galhaud-Costes
• Urology: Ghyslaine Galhaud-Costes
• Urology: Ghyslaine Galhaud-Costes
• Urology: Ghyslaine Galhaud-Costes
• Urology: Ghyslaine Galhaud-Costes

Illustrations:
• Radiology: José David; Léa Lord; Alain Savino
• Packaging working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi pharmacist

Indexing:
• Medicine: Martine Alary, Mélanie Hardy, Hélène Merlin, Laurent Le Grand Qiuang, with Sandrine Parmentier, Annie Mura (illustrations)
• Projects: Mireille Didier; Fabrice Malby; Didier Rod

Reviews’ panels: Laura Mirabi

FOR Belgium and Switzerland:
Sophie Chalen with Agnès Monchovet-Godard; Christine Chalen

Translations:
• Assessment Elsewhere?: Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karl Raton, Eva Stille

Editorial Office: Christelle Sissoko with Hélène Declehn and Huynh Dieu Nguyen

Prescrire electronic media: Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

Website: Philippe Schilliger and Karen Albrecht

Copyright Prescrire www.prescrire.org

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France Telephone: +33 1 49 21 72 88 Fax: +33 1 40 87 32 87 E-mail: contact@prescrire.org

Post address: Prescrire - 83, bd Voltaire 75011 Paris France

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes. Authorization to copy for internal use, personal use or educational use must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France

Prescriber is a founder member of ISDB, a network of independent drugbulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.

Website: www.isdbweb.org

President: Pierre Chirac pharmacist